

**INSTALLAZIONE:**

1. Aprire lo scomparto della batteria e inserire 2 nuove batterie alcaline AA. Quindi, rimettere a posto lo scomparto delle batterie.
2. Tenere ferma l'unità. Avvitare il collare sul rubinetto finché non è stretto, quindi stringere il collare di bloccaggio. Aprire il rubinetto. Non utilizzare chiavi o pinze.
3. Girare la manopola e impostare il TEMPO DI INNAFFIO
4. Girare la manopola di FREQUENZA [FREQUENCY] in posizione di RESET. Mentre la spia rossa lampeggia, impostare il TEMPO DI FREQUENZA.
5. Se non si vede la luce rossa lampeggiare, controllare la batteria e assicurarsi che sia installata correttamente.
6. Registrare la data e l'ora di impostazione, il TEMPO DI FREQUENZA e il TEMPO DI INNAFFIO nel vostro libretto per futuro riferimento.
7. In qualsiasi momento è possibile usare la funzione ON/OFF manuale. Quando la manopola viene girata su ON, la valvola si aprirà per 30 minuti. Dopo di che si chiuderà automaticamente. Oppure è possibile girarla in posizione OFF manualmente.  
Ricordarsi però, una volta finito, il TEMPO DI INNAFFIO deve essere riportato all'orario di impostazione originario, vedi punto n. 3.

**PER ESEMPIO:**

- A. Inaffiamento di 10 minuti ogni mattina alle 6:00 e ogni pomeriggio alle 18:00:  
Il primo giorno alle 6:00 o alle 18:00, girare l'indicatore della manopola di frequenza su 12 e l'indicatore della manopola del TEMPO DI ESECUZIONE su 10. Dopo 12 ore, il timer si ACCENDERÀ automaticamente e fornirà acqua per 10 minuti. Dopo di che, si SPEGNERÀ automaticamente. Ogni giorno alla stessa ora, ossia alle 6:00 e alle 18:00, il terreno potrà avere acqua per 10 minuti.

ORA	FREQUENZA	TEMPO DI INNAFFIO
6:00	12	10

- B. Inaffiamento di 20 minuti ogni mattina alle 7:00:  
Il primo giorno alle 7:00, girare l'indicatore della manopola di frequenza su 24 e l'indicatore della manopola del TEMPO DI INNAFFIO su 20. Il giorno dopo alle 7:00, il timer si ACCENDERÀ automaticamente e fornirà acqua per 20 minuti dopo di che si SPEGNERÀ automaticamente. Ogni giorno alla stessa ora 7:00 il terreno potrà avere acqua per 20 minuti.

ORA	FREQUENZA	TEMPO DI INNAFFIO
7:00	24	20

**GUIDA ALL'INDIVIDUAZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:**

Se l'acqua non esce, controllare i punti seguenti:

1. Il rubinetto deve essere girato su ON.
2. Assicurarsi che la batteria sia in buone condizioni.
3. Controllare che l'indicatore della FREQUENZA e quello del TEMPO DI INNAFFIO siano posizionati correttamente come da registro.
4. Il tempo di FREQUENZA deve essere "PIÙ LUNGO" del TEMPO DI INNAFFIO.
5. Se il timer continua a non funzionare, contattare il negozio in cui è stato acquistato.

**FUNZIONE AVVIO RITARDATO:**

È possibile ritardare l'orario di inizio dell'innaffiamento utilizzando l'apposita funzione ritardo. Premere il pulsante tante volte quante sono le ore di ritardo dell'innaffiamento che si vogliono impostare. È possibile ritardare l'innaffiamento solamente a intervalli di un'ora, fino a un massimo di 12 ore. Perciò per ritardare l'innaffiamento per 3 ore, premere il pulsante "time delay" per 3 volte..

**DATI TECNICI:**

1. Pressione operativa minima: 0,5 bar (10PSI)  
Pressione operativa massima: 8 bar (120PSI)
2. Temperatura dell'acqua massima: 60°C (140°F)

**INDICATORE BATTERIA BASSA:**

Quando la luce dell'indicatore di batteria bassa rimane acceso continuamente, la valvola verrà automaticamente chiusa e bloccata. **Chiudere il rubinetto; sostituire le vecchie batterie con 2 nuove batterie AA. Quindi richiudere lo scomparto della batteria all'unità principale.**

**INSTALACIÓN:**

1. Abra el alojamiento de la batería e introduzca 2 nuevas baterías alcalinas AA. Luego, vuelva a arreglar el alojamiento de las.
2. Mantenga firme la unidad. Enrosque el collar en el grifo hasta que quede bien fijado y luego apriete el collar de bloqueo. Abra el grifo. No utilice llaves ni pinzas.
3. Gire el mando y programe el TIEMPO DE REGADURA
4. Gire el mando de FRECUENCIA [FREQUENCY] hacia la posición de RESET. Mientras que a luz roja termine de parpadear, programe el TIEMPO DE FRECUENCIA.
5. Si no ve parpadear la luz roja, controle la batería y asegúrese que esté instalada correctamente.
6. Anote la fecha y hora de programación, el TIEMPO DE FRECUENCIA, y el TIEMPO DE REGADURA en su manual como referencia futura.
7. En cualquier momento es posible utilizar la función ON/OFF manual. Si el mando se pone en ON la válvula se abre durante 30 minutos. Luego, el temporizador se cierra automáticamente. O bien, es posible girarla hacia la posición OFF manualmente.

Pero hay que recordarse que una vez terminado, el TIEMPO DE REGADURA debe volver al valor original, vea el punto n. 3.

**POR EJEMPLO:**

- A. Regadura de 10 minutos cada mañana a las 6:00 y cada tarde a las 18:00:  
 El primer día a las 6:00 o a las 18:00, gire el indicador del mando de frecuencia hasta 12 y el indicador del mando del TIEMPO DE EJECUCIÓN hasta 10. Después de 12 horas, el temporizador se ENCENDERÁ automáticamente y se suministrará agua durante 10 minutos. Luego, el temporizador se APAGARÁ automáticamente. Cada día, a la misma hora, es decir a las 6:00 y a las 18:00, el terreno será regado durante 10 minutos.

HORA	FRECUENCIA	TIEMPO DE REGADURA
6:00	12	10

- B. Regadura de 20 minutos cada mañana a las 7:00:  
 El primer día a las 7:00, gire el indicador del mando de frecuencia hasta 24 y el indicador del mando del TIEMPO DE EJECUCIÓN hasta 20. El día después a las 7:00, el temporizador se ENCENDERÁ automáticamente y suministrará agua durante 20 minutos, luego se APAGARÁ automáticamente. Cada día, a la misma hora, es decir a las 7:00, el terreno será regado durante 20 minutos.

HORA	FRECUENCIA	TIEMPO DE REGADURA
7:00	24	20

**GUÍA PARA LOCALIZAR Y RESOLVER POSIBLES PROBLEMAS:**

Si el agua no sale, controle los puntos siguientes:

1. El grifo debe estar girado a ON.
2. Asegúrese que la batería esté en buenas condiciones.
3. Controle que el indicador de la frecuencia y el del TIEMPO DE REGADURA estén colocados correctamente como se regularon.
4. El tiempo de FRECUENCIA debe ser "MÁS LARGO" que el TIEMPO DE REGADURA.
5. Si el temporizador continúa a no funcionar, contacte con la tienda donde lo compró.

**FUNCIÓN DE INICIO RETARDADO::**

Es posible retardar el horario de inicio de la regadura utilizando la función de retardo específica. Pulsar el botón tantas veces como sea las horas de retardo de regadura que se desean programar. Es posible retardar la regadura solamente con intervalos de una hora y hasta un máximo de 12 horas. Por lo tanto, para retardar la regadura 3 horas, pulse el botón "time delay" 3 veces.

**DATOS TÉCNICOS**

1. Presión operativa mínima: 0,5 bar (10PSI)  
 Presión operativa máxima 8 bar (10PSI)
2. Temperatura del agua máxima: 60°C (140°F)

**INDICADOR DE BATERÍA DESCARGADA:**

Cuando la luz del indicador de batería descargada permanece encendido continuamente, la válvula será automáticamente cerrada y bloqueada. **Cierre el grifo; cambie las viejas baterías con 2 nuevas baterías AA. Luego, fije el alojamiento de la batería a la unidad principal.**



**INSTALLATION :**

1. Open the battery compartment and insert 2pcs new AA alkaline batteries. Then, put the battery compartment back & tighten it with the unit.
2. Hold the unit steady. Screw the collar onto the faucet/tap until it is tight, then tighten the locking collar. Turn on the faucet/tap. Don not use a wrench or pliers.
3. Turn the knob and set up the RUN TIME
4. Turn the FREQUENCY knob on RESET position. While the red light flashes, set up the FREQUENCY TIME.
5. If you do not see the flash of red light. Check the battery and make sure they are installed correctly.
6. Record your set up date and time, FREQUENCY TIME and RUN TIME in your note book for future reference.
7. At any time you can use the manual ON/OFF function. When you turn the knob to ON, valve will open 30 mins. Then, turn it off automatically. Or you can turn it to be OFF position manually.

But remember the RUN TIME must be turned back to step no. 3 as your original set up time when manual watering finished.

**FOR EXAMPLE :**

- A. Every morning at 6:00 and afternoon at 6:00 for watering 10 minutes : The first day at 6:00AM or 6:00PM, turn the dot of frequency knob to 12 and the dot of RUN TIME knob to 10. After 12 hours, the water timer will automatically be ON and supply water 10 minutes. Later, it will automatically be OFF. Every day at the same time at 6:00AM and 6:00PM. Your ground can have water for 10 minutes.

TIME	FREQUENCY	RUN TIME
6:00	12	10

- B. Every morning at 7:00 for watering 20 minutes : The first day at 7:00AM, turn the dot of FREQUENCY knob to 24 and the dot of RUN TIME knob to 20. The next day at 7:00AM, the water timer will automatically be ON and supply water. 20 minutes later, it will automatically be OFF. Every day at the same time at 7:00AM, your ground can have water for 20 minutes.

TIME	FREQUENCY	RUN TIME
7:00	24	20

**TROUBLE – SHOOTING GUIDE :**

If the water can not come out, please check the following.

1. The faucet / tap should be turned ON.
2. Make sure your battery is in good condition.
3. Check the dot of FREQUENCY and RUN TIME if they are the same as your record.
4. FREQUENCY time must be “LONGER” than RUN TIME.
5. If the timer still doesn’t work, please contact the store from which you bought it.

**TIME DELAY FEATURE :**

You can delay your watering start time, using the time delay feature.

Depress the button for each hour you want to delay watering. You can delay watering in 1 hourly intervals only, up to a maximum of 12 hours. So to delay watering for 3 hours, depress the time delay button 3 times.

**TECHNICAL DATA :**

1. Min. operation pressure : 0,5 bar (10PSI)  
Max. operation pressure : 8 bar (120PSI)
1. Max. water temperature : 60°C

**LOW BATTERY INDICATOR :**

While the low battery indicator light remains on continuously, the valve will be shut off & locked automatically. **Please turn off the faucet/tap, replace 2pcs new AA batteries. Then tighten the battery compartment with main unit.**